

Loi fédérale sur l'armée et l'administration militaire (Loi sur l'armée, LAAM)

Projet

Modification du ...

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu le message du Conseil fédéral du ...¹,
arrête:*

I

La loi du 3 février 1995 sur l'armée² est modifiée comme suit:

Préambule

vu les art. 40, al. 2, 54, al. 1, 58, al. 2, et 60, al. 1, de la Constitution³,
vu le message du Conseil fédéral du 8 septembre 1993,

Remplacement d'expressions

*Aux art. 11, al. 3, 2^e phrase, 33, al. 2, 54a, al. 1, 1^{re} phrase, et 81, al. 4, 1^{re} phrase,
«obligations militaires» est remplacé par «obligation de servir dans l'armée», en
procédant aux ajustements grammaticaux nécessaires.*

Titre précédant l'art. 1

Titre premier Tâches de l'armée

Art. 1

¹ L'armée assume les tâches suivantes:

- a. elle contribue à prévenir la guerre et à maintenir la paix;
- b. elle assure la défense du pays et de sa population;
- c. elle sauvegarde la souveraineté sur l'espace aérien suisse.

² Elle contribue à promouvoir la paix sur le plan international.

³ Elle apporte son appui aux autorités civiles en Suisse aux fins suivantes:

- a. faire face à une menace grave pesant sur la sécurité intérieure;
- b. faire face à d'autres situations extraordinaires;

¹ FF 2014 ...

² RS 510.10

³ RS 101

- c. assurer la protection de personnes ou la protection de biens particulièrement dignes de protection, en particulier les infrastructures indispensables au fonctionnement de la société, de l'économie ou de l'Etat (infrastructures critiques);
 - d. accomplir des tâches relevant du Réseau national de sécurité ou des services coordonnés;
 - e. faire face à des situations de surcharge extrême ou accomplir des tâches que les autorités civiles ne peuvent accomplir seules faute de moyens ou de personnel appropriés;
 - f. accomplir d'autres tâches d'importance nationale.
- 4 Elle apporte son appui aux autorités civiles à l'étranger aux fins suivantes:
- a. assurer la protection de personnes ou la protection de biens particulièrement dignes de protection;
 - b. fournir une aide humanitaire.
- 5 Elle peut au surplus:
- a. mettre des moyens militaires à la disposition d'autorités civiles ou de tiers lorsqu'ils doivent accomplir des activités civiles ou hors du service en Suisse;
 - b. fournir une aide spontanée, avec des troupes en service d'instruction et des formations professionnelles, à des autorités civiles ou à des tiers en cas d'événement imprévu.

Art. 5, al. 3, 2^e phrase

Ne concerne que le texte allemand.

Art. 6, al. 1, let. c

¹ Le Conseil fédéral peut ordonner que soient attribuées ou affectées à l'armée:

- c. les personnes déclarées inaptées au service militaire et au service de protection civile pour des raisons médicales dont le taux d'invalidité est inférieur à 40 % et qui déposent une demande pour accomplir du service plutôt que de payer la taxe d'exemption de l'obligation de servir.

Art. 9, al. 2 à 4

² Les conscrits passent le recrutement au plus tôt au début de leur 19^e année et au plus tard à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 24 ans.

³ Le Conseil fédéral peut prévoir un recrutement ultérieur si les services d'instruction obligatoires (art. 42) peuvent encore être accomplis dans les limites d'âge visées à l'art. 13.

⁴ Les conscrits peuvent être convoqués au recrutement à partir du moment où ils doivent accomplir l'école de recrues (art. 49, al. 1).

Art. 10, al. 1

¹ Le recrutement des conscrits consiste à traiter, au moyen d'examens, de tests et de questionnaires, les données nécessaires pour:

- a. déterminer le profil de prestations;
- b. apprécier l'aptitude à effectuer le service militaire ou le service de protection civile;
- c. vérifier s'il existe des motifs empêchant la remise de l'arme personnelle;
- d. décider de l'affectation à une fonction militaire.

Titre précédant l'art. 12

Ne concerne que le texte allemand.

Art. 13 Limites d'âge déterminant l'obligation d'accomplir
le service militaire

¹ L'obligation d'accomplir le service militaire s'éteint:

- a. pour les militaires de la troupe et les sous-officiers, à la fin de la douzième année après l'achèvement de l'école de recrues;
- b. pour les sous-officiers supérieurs:
 1. qui ne sont pas incorporés dans les états-majors des corps de troupe ou des Grandes Unités, à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 36 ans,
 2. qui sont incorporés dans les états-majors des corps de troupe, à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 42 ans,
 3. qui sont incorporés dans les états-majors des Grandes Unités, à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 50 ans;
- c. pour les officiers subalternes, à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 40 ans;
- d. pour les capitaines, à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 42 ans;
- e. pour les officiers supérieurs, à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 50 ans;
- f. pour les officiers généraux, à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 65 ans;
- g. pour les spécialistes, à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 50 ans;
- h. pour le personnel militaire, à l'expiration du contrat, sous réserve d'une prolongation en vertu des let. a à g.

² Le Conseil fédéral peut:

- a. abaisser de cinq ans au plus les limites d'âge pour gérer l'effectif de l'armée;

- b. relever de cinq ans au plus les limites d'âge applicables à un service actif ou à un service d'appui;
- c. prévoir que la durée de l'obligation d'accomplir le service militaire peut être prolongée pour les sous-officiers supérieurs, les officiers supérieurs et les spécialistes en cas de besoin de l'armée, mais au plus tard jusqu'à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 65 ans.

Art. 18, al. 1, let. c, d, f, h et j

¹ Sont exemptés du service militaire tant qu'ils exercent leur fonction ou leur activité:

- c. le personnel médical nécessaire pour assurer l'exploitation des installations médicales civiles qui n'est pas indispensable à l'armée pour accomplir des tâches médicales;
- d. les membres professionnels des services de sauvetage qui ne sont pas indispensables à l'armée pour ses propres services de sauvetage;
- f. les membres professionnels des services de police organisés qui ne sont pas indispensables à l'armée pour l'accomplissement de tâches de police;
- h. les employés des services postaux, des entreprises de transport titulaires d'une concession fédérale ou de l'administration qui, en situation extraordinaire, sont indispensables au bon fonctionnement du Réseau national de sécurité;
- j. le personnel indispensable pour assurer l'exploitation des services de la navigation aérienne civile qui n'est pas absolument nécessaire à la navigation aérienne militaire.

Art. 20, al. 1, 1^{bis} et 1^{ter}

¹ Le Service médico-militaire peut ordonner d'office une nouvelle appréciation de l'aptitude au service militaire.

^{1^{bis}} Peuvent déposer par écrit une demande motivée en vue d'une nouvelle appréciation:

- a. la personne concernée;
- b. les médecins militaires et les médecins de l'administration militaire;
- c. les médecins traitants et les médecins experts civils;
- d. les autorités de l'administration militaire et l'assurance militaire;
- e. les autorités pénales militaires;
- f. l'organe d'exécution du service civil, même oralement dans le cadre du recrutement.

^{1^{ter}} *Ex-al. 1^{bis}*

Art. 21, titre et al. 1 et 2

Non-recrutement

¹ Ne sont pas recrutés les conscrits:

- a. dont la présence est incompatible avec les impératifs du service militaire parce que, par un jugement entré en force:
 - 1. ils ont été condamnés pour un crime ou un délit,
 - 2. ils ont été soumis à une mesure privative de liberté;
- b. à qui aucune arme personnelle ne peut être remise (art. 113, al. 1).

² A leur demande, les personnes visées à l'al. 1 peuvent être admises au recrutement si l'armée a besoin d'elles et si:

- a. dans le cas visé à l'al. 1, let. a, elles ont subi avec succès la mise à l'épreuve en cas de condamnation avec sursis ou sursis partiel ou en cas de libération conditionnelle;
- b. dans le cas visé à l'al. 1, let. b, aucun motif n'empêche plus la remise de l'arme personnelle.

Art. 22, titre et al. 1 et 2

Exclusion de l'armée

¹ Sont exclus de l'armée les militaires:

- a. dont la présence est incompatible avec les impératifs du service militaire parce que, par un jugement entré en force:
 - 1. ils ont été condamnés pour un crime ou un délit,
 - 2. ils ont été soumis à une mesure privative de liberté;
- b. à qui aucune arme personnelle ne peut être remise (art. 113, al. 1).

² A leur demande, les personnes visées à l'al. 1 peuvent être réintégrées si l'armée a besoin d'elles et si:

- a. dans le cas visé à l'al. 1, let. a, elles ont subi avec succès la mise à l'épreuve en cas de condamnation avec sursis ou sursis partiel ou en cas de libération conditionnelle;
- b. dans le cas visé à l'al. 1, let. b, aucun motif n'empêche plus la remise de l'arme personnelle.

Art. 29, al. 2

² L'Assemblée fédérale édicte les dispositions relatives à la solde, à la subsistance, au logement et aux voyages de service.

Art. 30, al. 1

¹ Toute personne qui effectue du service militaire a droit à une indemnité pour perte de gain. La période entre l'école de recrues et des services d'instruction destinés à l'obtention du grade de sergent, de sergent-major, de sergent-major chef, de fourrier ou de lieutenant, ou entre des services d'instruction de ce type, donne droit à la solde pour autant que les intervalles entre les services n'excèdent pas six semaines.

Art. 35, al. 2 et 3

² Il peut, pour l'exercice de fonctions de l'armée présentant un risque élevé d'infection, exiger des analyses de sang ou des vaccinations à titre préventif.

³ Il peut proposer aux conscrits et aux militaires des analyses de sang ou des vaccinations volontaires.

Art. 35a Examens médicaux de routine

Le DDPS peut soumettre les officiers généraux, le personnel militaire de la police militaire et les cadres du rang le plus élevé de l'administration militaire de la Confédération à des examens médicaux de routine réguliers, effectués par un médecin-conseil ou par le service médical.

Titre précédant l'art. 40c

Chapitre 7 Service de médiation

Art. 40c Organisation

¹ Le DDPS institue un service de médiation.

² Le service de médiation n'est pas lié par des instructions et n'est subordonné au DDPS que sur le plan administratif.

Art. 40d Tâches

¹ Le service de médiation assure une médiation à la demande des conscrits, des militaires ou des proches de ces personnes pour les affaires relatives à la conscription ou au service militaire entre celui qui fait la demande et les organes militaires.

² A cet effet, il peut en particulier:

- a. avec l'accord de la personne qui fait la demande, demander des renseignements écrits ou oraux et la remise de documents officiels et de dossiers;
- b. procéder à des visites de contrôle;
- c. faire appel à des experts;
- d. rencontrer la troupe et les autorités militaires.

³ Il remet chaque année au DDPS un rapport sur ses activités. Le rapport est publié.

Art. 40e Procédure, collaboration

¹ La procédure menée par le service de médiation n'a pas d'effet suspensif. Elle ne remplace pas les requêtes adressées à des organes militaires ou à des autorités administratives ou judiciaires et n'entraîne pas la suspension des délais de recours. Elle est gratuite et ne revêt pas de forme particulière.

² Les organes militaires concernés sont tenus de collaborer à l'éclaircissement des faits.

³ Le service de médiation peut auditionner des tiers.

⁴ Il remet ses conclusions à la personne qui a fait la demande et aux organes militaires concernés.

Art. 41, al. 2 et 4

² Les officiers, les sous-officiers supérieurs, les sous-officiers ainsi que les appointés et les soldats qui occupent des fonctions de cadre sont convoqués à des cours de cadres avant les services d'instruction.

⁴ *Abrogé*

Art. 42 Services d'instruction obligatoires

¹ Le nombre de jours de service d'instruction est déterminé par les besoins de l'armée.

² Il est de 280 jours au plus pour la troupe.

³ Le Conseil fédéral fixe le nombre de jours pour les autres militaires. Ce nombre ne doit pas être supérieur à 1700.

Art. 44 Services d'instruction volontaires

¹ Les militaires peuvent être autorisés à effectuer des services d'instruction volontaires si l'armée en a besoin.

² Les services d'instruction volontaires ne sont pas imputés sur la durée des services d'instruction obligatoires.

Art. 46, al. 1

¹ L'instruction est organisée à tous les échelons en fonction des tâches de l'armée.

Art. 47, al. 4, 1^{re} phrase

⁴ Le personnel militaire est employé dans les domaines de l'instruction et de la conduite et dans tous les genres d'engagement de l'armée. ...

Art. 49 Ecole de recrues

¹ Les personnes astreintes au service militaire accomplissent l'école de recrues au plus tôt au début de l'année au cours de laquelle elles atteignent l'âge de 19 ans et au plus tard pendant l'année au cours de laquelle elles atteignent l'âge de 25 ans. Le moment est déterminé par les besoins de l'armée. Les souhaits des conscrits sont pris en compte dans la mesure du possible.

² Les conscrits qui n'ont pas accompli l'école de recrues à la fin de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 25 ans sont libérés de l'obligation d'accomplir le service militaire.

³ Le Conseil fédéral peut prévoir que l'école de recrues peut être accomplie ultérieurement si les services d'instruction obligatoires (art. 42) peuvent encore être accomplis dans les limites d'âge visées à l'art. 13.

⁴ L'école de recrues dure 18 semaines. Le Conseil fédéral peut prévoir une durée plus longue ou plus courte, de six semaines au plus, pour les formations nécessitant une instruction particulière.

Art. 51, al. 2 et 3

² Les personnes astreintes au service militaire doivent accomplir un cours de répétition par an. Sa durée est de 19 jours au plus pour la troupe et de 26 jours au plus pour les militaires chargés de fonctions clés, les sous-officiers, les sous-officiers supérieurs et les officiers.

³ Le Conseil fédéral fixe dans le détail la durée et la fréquence de ces cours. A cet égard, il tient compte notamment des besoins de l'instruction, de la disponibilité opérationnelle et des ressources disponibles.

Art. 52 Disponibilité de moyens militaires pour des activités civiles ou hors du service en Suisse

¹ L'armée et l'administration militaire de la Confédération peuvent mettre à la disposition des autorités civiles et des tiers qui le demandent du personnel et du matériel pour les activités suivantes:

- a. des activités civiles ou hors du service d'intérêt public;
- b. des manifestations ou événements civils d'importance nationale.

² Les autorités civiles sont prioritaires.

³ Les moyens militaires ne sont mis à la disposition des autorités ou tiers demandeurs que si les conditions suivantes sont réunies:

- a. il est établi que les autorités ou tiers demandeurs ne peuvent exercer les activités ni par leurs propres moyens ni avec l'aide de la protection civile ou de sociétés ou d'associations militaires reconnues;
- b. les personnes prévues à cet effet disposent d'une instruction et d'un équipement qui les rendent aptes à fournir la prestation demandée;
- c. la sécurité requise est garantie.

⁴ Peuvent être mis à la disposition des autorités ou tiers demandeurs:

- a. des troupes en service d'instruction;
- b. des formations professionnelles;
- c. les exploitations logistiques de l'administration militaire de la Confédération;
- d. le matériel militaire dont disposent les troupes, les formations et les exploitations visées aux let. a à c.

⁵ Des troupes en service d'instruction et des formations professionnelles peuvent être mises à la disposition des autorités ou tiers demandeurs à condition qu'elles ne soient pas armées et que les conditions suivantes soient réunies:

- a. les prestations demandées présentent une grande utilité pour l'instruction ou l'entraînement des militaires dans les fonctions qu'ils exercent;
- b. aucune tâche nécessitant des pouvoirs de police au sens de l'art. 92 ne doit être accomplie;
- c. la capacité d'intervention des troupes et des formations professionnelles et la disponibilité de l'armée ne sont pas entravées;
- d. la réalisation des objectifs du service d'instruction n'est pas sensiblement entravée.

⁶ Le Conseil fédéral règle la procédure et la prise en charge des coûts. Il peut:

- a. prévoir une dispense de frais dans certains cas exceptionnels;
- b. obliger les demandeurs qui réalisent un gain considérable à l'occasion de l'appui à virer une part appropriée du gain au fonds de compensation des allocations pour perte de gain;
- c. habiliter le DDPS à conclure des conventions de prestations.

⁷ Les troupes en service d'instruction peuvent fournir une aide spontanée, sans arme, en cas d'événement imprévu.

Titre précédant l'art. 55

Chapitre 4 Instruction des sous-officiers, des sous-officiers supérieurs et des officiers

Art. 55, titre et al. 3, let. b

Titre

Abrogé

³ Le Conseil fédéral détermine:

- b. les services particuliers que les sous-officiers, les sous-officiers supérieurs et les officiers doivent accomplir;

Art. 59, al. 4

⁴ Les services effectués en vertu d'un contrat de travail dans l'administration militaire de la Confédération ou des cantons par du personnel militaire ou par des employés de cette administration ne donnent pas droit à la solde et ne sont pas imputés.

Art. 61, titre et al. 1 et 3

Affectation dans le cadre du Réseau national de sécurité

¹ En cas de nécessité et dans la mesure où les besoins de l'armée le permettent, des militaires peuvent être mis à la disposition de la protection civile, des organes civils de conduite du Réseau national de sécurité ou des centres de renfort des sapeurs-pompiers pour y occuper une fonction de cadre ou de spécialiste.

³ Le Conseil fédéral peut mettre durablement à la disposition des autorités civiles des militaires chargés de la coordination afin que l'armée puisse fournir de manière rapide et efficace l'appui demandé.

Art. 62, al. 1 et 3

¹ La Confédération soutient les activités des associations et des sociétés militaires reconnues qui favorisent la formation et la formation continue avant le service et hors du service au profit de l'armée.

³ Le Conseil fédéral règle les conditions de reconnaissance des associations et sociétés visées aux al. 1 et 2. Il désigne les autres activités qui bénéficient du soutien de la Confédération.

Art. 63, al. 1, let. a

¹ Doivent effectuer chaque année des exercices de tir hors du service aussi longtemps qu'ils sont astreints au service militaire:

- a. les sous-officiers supérieurs, sous-officiers, appointés et soldats équipés du fusil d'assaut;

Art. 65b Formations de milice à disponibilité élevée

Le Conseil fédéral peut soumettre à un niveau élevé de disponibilité les formations de milice qui doivent être disponibles très rapidement.

Art. 65c Engagement d'employés de l'administration militaire de la Confédération

¹ Le DDPS peut ordonner que les employés de l'administration militaire de la Confédération qui fournissent des services indispensables à un engagement de l'armée soient engagés à titre militaire.

² Ces employés accomplissent l'engagement militaire sous la forme d'un service militaire. Les employés qui ne sont pas astreints au service militaire sont affectés à cet effet à l'armée pour autant que leur contrat de travail prévoit une telle obligation.

³ Le DDPS règle les rapports de subordination qui s'appliquent pour la durée de l'engagement.

Art. 67 Service d'appui en faveur des autorités civiles

¹ En Suisse, l'armée fournit un service d'appui aux autorités civiles aux fins suivantes:

- a. faire face à des situations extraordinaires dans lesquelles la sécurité intérieure n'est pas gravement menacée;
- b. assurer la protection de personnes et la protection de biens particulièrement dignes de protection, en particulier les infrastructures critiques;
- c. accomplir des tâches relevant du Réseau national de sécurité ou des services coordonnés;
- d. faire face à des situations de surcharge extrême ou accomplir des tâches que les autorités civiles ne peuvent accomplir seules faute de moyens ou de personnel appropriés;
- e. accomplir d'autres tâches d'importance nationale.

² L'appui est apporté à la demande des autorités fédérales ou cantonales concernées si les conditions suivantes sont réunies:

- a. la tâche est d'intérêt public;
- b. sans cet appui, les autorités civiles ne pourraient accomplir cette tâche qu'en y consacrant des moyens disproportionnés en personnel, en matériel ou en temps.

³ L'appui peut prendre la forme d'un envoi de troupes ou d'une mise à disposition de matériel et de biens d'approvisionnement de l'armée. En cas de nécessité, l'armée peut faire appel à du personnel de la Confédération ou à du personnel externe à l'administration fédérale.

⁴ Le Conseil fédéral détermine dans chaque cas quel armement est nécessaire pour assurer la protection des personnes et des troupes engagées et pour accomplir la mission.

Art. 69 Service d'appui à l'étranger

¹ A l'étranger, l'armée fournit un service d'appui aux autorités civiles aux fins suivantes:

- a. assurer la protection de personnes et la protection de biens particulièrement dignes de protection, pour autant que l'engagement vise à sauvegarder des intérêts suisses;
- b. appuyer une aide humanitaire, à la demande de l'Etat concerné ou d'une organisation internationale.

² Le service d'appui à l'étranger est volontaire. Il peut être déclaré obligatoire quand il vise à soutenir l'aide humanitaire dans les régions frontalières.

³ Le Conseil fédéral détermine dans chaque cas, pour les engagements visés à l'al. 1, let. a, l'armement nécessaire à la protection des personnes et des troupes engagées et à l'accomplissement de la mission.

⁴ Il peut conclure des accords internationaux déterminant les conditions juridiques et administratives de l'engagement s'ils sont nécessaires à l'exécution de l'engagement.

Art. 70, al. 3

³ Le Conseil fédéral n'a pas besoin de demander l'approbation de l'Assemblée fédérale pour les engagements d'une durée supérieure à trois semaines si dix militaires au plus sont mis sur pied simultanément. Il remet chaque année un rapport concernant ces mises sur pied aux Commissions de politique extérieure et aux Commissions de la politique de sécurité.

Art. 72

Abrogé

Art. 73, al. 2 et 3

² Le Conseil fédéral peut prévoir, pour les employés de l'administration fédérale qui accomplissent un service d'appui à l'étranger en vertu de leur contrat de travail, si des raisons objectives l'exigent, des dispositions légales particulières en matière de personnel dans les domaines ci-après:

- a. salaire, suppléments au salaire et prestations sociales;
- b. durée maximale du travail, temps de travail, vacances et congés, volume et compensation des heures d'appoint et des heures supplémentaires;
- c. équipement du personnel avec les appareils, les vêtements de travail et le matériel nécessaires à l'accomplissement de ses tâches;
- d. remboursement des frais et versement d'indemnités pour les inconvénients subis.

³ Le recours à du personnel ne faisant pas partie de l'administration fédérale est réglé par contrat.

Art. 81, al. 2

² Dans ce cas, les autorités militaires disposent du personnel et du matériel des entreprises précitées.

Art. 82

Abrogé

Art. 92a Usage des armes contre des aéronefs

¹ Le chef du DDPS peut ordonner dans des cas particuliers l'usage des armes contre des aéronefs.

² Le DDPS édicte les prescriptions relatives à l'usage de ces armes après consultation du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication.

Titres précédant l'art. 93

Titre sixième Organisation de l'armée

Chapitre 1 Principes

Art. 93 Objectif

L'armée doit être organisée, équipée et instruite de façon à pouvoir accomplir entièrement ses tâches dans les délais impartis.

Art. 94 Principe de milice

¹ L'organisation de l'armée selon le principe de milice repose:

- a. sur l'obligation d'accomplir un service militaire d'une durée de plusieurs années pour la majorité des militaires;
- b. sur la répartition des services d'instruction obligatoires entre une instruction de base et des services d'instruction périodiques de courte durée pour la majorité des militaires;
- c. sur l'incorporation fixe des militaires de milice;
- d. sur le principe de la présence d'une majorité de militaires de milice à tous les échelons de cadres et de commandement et chez les officiers d'état-major général, à l'exception des états-majors de l'échelon de l'armée;
- e. sur la limitation du nombre de troupes prêtes à intervenir et de militaires de carrière au nécessaire;
- f. sur une administration militaire civile de la Confédération;
- g. sur un système permettant de renforcer l'état de préparation de l'armée.

² Il n'est permis de déroger au principe de milice que si la loi le prévoit et que l'accomplissement des tâches de l'armée l'exige impérativement.

Art. 95 Effectif réglementaire de l'armée

¹ L'armée dispose d'un effectif réglementaire de 100 000 militaires astreints.

² Ne font pas partie de l'effectif réglementaire de l'armée:

- a. les recrues;
- b. les personnels du Centre de compétence du sport de l'armée, de la justice militaire, du service de la Croix-Rouge, des états-majors du Conseil fédéral et des détachements d'exploitation des cantons;
- c. les militaires qui ne sont pas incorporés dans une formation ou affectés à la protection civile ou à d'autres domaines du Réseau national de sécurité;
- d. le personnel des administrations militaires de la Confédération et des cantons.

Art. 96 Structure de l'armée

La structure de l'armée est la suivante:

- a. le chef de l'armée, épaulé par l'état-major de l'armée;
- b. le commandement des opérations, comprenant:
 1. le Service de renseignement militaire,
 2. les Forces terrestres, incluant deux brigades mécanisées et le commandement des forces spéciales,
 3. quatre divisions territoriales,
 4. le commandement de la police militaire,
 5. les Forces aériennes, incluant le commandement de l'engagement des Forces aériennes et une brigade d'instruction et d'entraînement des Forces aériennes;
- c. la Base logistique de l'armée, comprenant :
 1. une brigade logistique,
 2. les Affaires sanitaires;
- d. la Base d'aide au commandement, incluant une brigade d'aide au commandement;
- e. le commandement de l'instruction, comprenant:
 1. la Formation supérieure des cadres,
 2. cinq formations d'application,
 3. le Personnel de l'armée.

Art. 97 Justice militaire et états-majors du Conseil fédéral

¹ La justice militaire et les états-majors du Conseil fédéral ne sont pas soumis à l'autorité de l'armée.

² Les personnels de la justice militaire et des états-majors du Conseil fédéral ont les mêmes droits et les mêmes obligations que les militaires.

Titre précédant l'art. 98

Chapitre 2 Compétences

Art. 98 Compétences du Conseil fédéral

¹ Le Conseil fédéral détermine les sous-structures de l'armée.

² Il détermine en particulier les armes, les services auxiliaires et les formations professionnelles de l'armée et régleme les tâches, l'organisation, l'instruction et la mise sur pied de ses états-majors.

³ Il veille à ce que les militaires de milice et les communautés linguistiques soient équitablement représentés dans les organes de commandement supérieurs.

Art. 98a Compétences du DDPS

¹ Le DDPS règle l'organisation détaillée des sous-structures de l'armée.

² Il règle la répartition équilibrée des effectifs entre les formations de l'armée.

³ Il veille à ce que les conscrits soient incorporés dans des fonctions appropriées.

Titre précédant l'art. 99

Chapitre 3 Service de renseignement et Sécurité militaire

Art. 100 Sécurité militaire

¹ Les organes responsables de la sécurité militaire accomplissent les tâches suivantes:

- a. ils apprécient la situation militaire en matière de sécurité en collaboration étroite avec d'autres organes et échangent les informations pertinentes avec ces derniers;
- b. ils veillent à la protection des informations et des ouvrages militaires et à la sécurité des personnes et de l'informatique;
- c. ils exécutent, dans le domaine militaire, des tâches en matière de police judiciaire et de police de sûreté;
- d. ils prennent des mesures préventives pour assurer la sécurité de l'armée contre l'espionnage, le sabotage et d'autres activités illicites et recherchent les renseignements nécessaires dans les cas suivants:
 1. lorsque l'armée est mise sur pied pour un service de promotion de la paix ou un service actif,
 2. lorsque l'armée est mise sur pied pour un service d'appui et que cette tâche est prévue expressément dans la mission de l'engagement.

² Ils peuvent fournir une aide spontanée aux organes de police civils ou au Corps des gardes-frontière si ces derniers en font la demande.

³ Les organes responsables de la sécurité militaire sont autorisés:

- a. à traiter des données personnelles, y compris des données sensibles et des profils de la personnalité, à condition et aussi longtemps que leurs tâches l'exigent;
- b. à communiquer des données personnelles à l'étranger, en dérogation aux dispositions du droit de la protection des données, si les personnes concernées donnent leur consentement;
- c. à communiquer aux autorités de poursuite pénale de la Confédération les informations sur des personnes en Suisse qu'elles ont obtenues dans l'accomplissement de leurs tâches, si ces informations peuvent être importantes pour la poursuite pénale;
- d. dans le cadre d'une aide spontanée apportée aux organes de police civils ou au Corps des gardes-frontière, à faire usage de la contrainte et des mesures policières prévues par la loi du 20 mars 2008 sur l'usage de la contrainte⁴ contre des civils.

⁴ Le Conseil fédéral règle:

- a. le détail des tâches des organes responsables de la sécurité militaire et leur organisation;
- b. la collaboration de ces organes avec les organes civils de sécurité, compte tenu en particulier des dispositions légales sur le renseignement et la protection des données;
- c. en cas de service d'appui ou de service actif:
 1. la protection des données et la possibilité de traiter des données personnelles à l'insu des personnes concernées,
 2. les exceptions aux dispositions sur l'enregistrement des fichiers si cet enregistrement compromet la recherche des informations.

Titre précédant l'art. 102

Chapitre 5 Grades et fonctions spéciales

Art. 102, let. a

Les grades de l'armée sont les suivants:

- a. troupe: recrue, soldat, appointé;

Art. 104, al. 1, 1^{re} phrase

¹ En cas de besoin, des fonctions d'officier peuvent être confiées à des sous-officiers supérieurs, des sous-officiers, des appointés et des soldats ayant des connaissances particulières. ...

⁴ RS 364

Art. 104a Spécialistes

¹ Les militaires qui rendent des services indispensables à l'armée ou au Réseau national de sécurité en raison de connaissances particulières, notamment dans les domaines de la sécurité ou de la technique, ou en raison de leur activité professionnelle, peuvent être nommés spécialistes et être incorporés militairement en conséquence.

² Le Conseil fédéral désigne et définit en détail les fonctions dans une ordonnance.

Art. 109a, al. 4

⁴ Le Conseil fédéral soumet pour approbation à l'Assemblée fédérale un message sur la réforme ou la liquidation de biens d'armement dont elle avait décidé l'acquisition.

Art. 112, al. 3

³ Les anciens militaires sont tenus de conserver leur équipement personnel en lieu sûr et de l'entretenir jusqu'à sa restitution.

Art. 114, al. 5

⁵ Le DDPS règle le port, à titre exceptionnel, de l'uniforme par des personnes qui ne sont pas des militaires.

Art. 116, al. 1, 2^e phrase

Ne concerne que le texte allemand.

Art. 119 Collaboration de l'armée avec les autres acteurs du Réseau national de sécurité

L'armée collabore avec les autres acteurs du Réseau national de sécurité afin de permettre à ce dernier de réagir à temps, de façon souple et efficace, à toutes les menaces et à tous les dangers en matière de sécurité, en Suisse et dans les régions limitrophes.

Art. 121, al. 1

¹ Les cantons nomment les commandants d'arrondissement chargés du traitement des données du contrôle et des relations avec les personnes astreintes au service militaire.

Art. 123, al. 3

³ Ils ne prélèvent pas de taxes:

- a. pour l'exécution de travaux servant à la défense nationale;
- b. pour la collaboration à la procédure d'approbation des plans concernant les constructions ou installations militaires.

Art. 128a, al. 1

¹ Aucune approbation des plans n'est requise pour les constructions et installations visées par la loi fédérale du 23 juin 1950 concernant la protection des ouvrages militaires⁵

Art. 130c Réserve d'approbation

Le Conseil fédéral soumet pour approbation à l'Assemblée fédérale un message sur la réforme ou la liquidation d'ouvrages de combat et de commandement dont elle avait décidé la construction.

Art. 144, al. 3

³ La Confédération et les cantons veillent, dans le cadre de leurs compétences, à garantir la possibilité de concilier la formation civile avec l'école de recrues et avec les services d'instruction destinés à l'obtention du grade de sergent, de sergent-major, de sergent-major chef, de fourrier ou de lieutenant.

Art. 145 Dispenses, congés

Les personnes astreintes au service militaire peuvent être dispensées du service d'appui ou du service actif ou mises en congé afin qu'elles puissent remplir des tâches importantes dans les domaines civils du Réseau national de sécurité.

Art. 146, titre

Systemes d'information de l'armée

Art. 146a Enquêtes à des fins scientifiques

Lors du recrutement et durant l'instruction, les conscrits et les militaires peuvent être soumis, à la demande du DDPS, à des enquêtes à des fins scientifiques. Ces enquêtes doivent respecter la protection de la personnalité et des données.

Titre précédant l'art. 148j

Titre 8a Moyens financiers destinés à l'armée

Art. 148j

L'Assemblée fédérale fixe par voie d'arrêté fédéral simple, pour une période de quatre ans, le plafond des dépenses s'appliquant aux moyens financiers destinés à l'armée.

Art. 149

Abrogé

⁵ RS 510.518

Art. 149a, 2^e phrase

... Il peut aussi soutenir ou créer des personnes morales à de telles fins ou encore s'y associer.

Art. 151 Dispositions transitoires relatives à la modification du ...

¹ Le Conseil fédéral met en place la nouvelle organisation de l'armée introduite par la modification du ... dans les cinq ans suivant l'entrée en vigueur de la modification.

² Pendant cette période, il peut déroger pour des raisons impératives aux dispositions légales concernant:

- a. les limites d'âge déterminant l'obligation de participer au recrutement (art. 9, al. 2);
- b. les limites d'âge déterminant l'obligation d'accomplir le service militaire (art. 13);
- c. le nombre maximal de jours de service d'instruction obligatoires (art. 42, al. 2 et 3);
- d. l'accomplissement de l'école de recrues (art. 49, al. 1);
- e. l'effectif réglementaire de l'armée (art. 95, al. 1).

³ Il règle par voie d'ordonnance, pour cette période, l'instruction et l'organisation de l'armée ainsi que sa collaboration et sa coordination avec les autres acteurs du Réseau national de sécurité.

II

La modification d'autres actes est réglée en annexe.

III

¹ La présente loi est sujette au référendum.

² Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

Modification d'autres actes

Les actes mentionnés ci-après sont modifiés comme suit:

1. Loi fédérale du 21 mars 1997 instituant des mesures visant au maintien de la sûreté intérieure⁶

Art. 19, al. 3

³ Le contrôle de sécurité est effectué avant la nomination à la fonction ou l'attribution du mandat. Le contrôle ne peut être effectué qu'avec le consentement de la personne concernée. Toutefois, les militaires peuvent être assujettis au contrôle même sans leur consentement si cette formalité est requise pour l'exercice de la fonction militaire actuelle ou prévue. Le Conseil fédéral peut prévoir la répétition périodique du contrôle.

Art. 20, al. 2, let. d

² Les données peuvent être recueillies:

- d. en demandant aux tribunaux, autorités de poursuite pénale et autorités d'exécution des peines compétents des renseignements ou des dossiers sur des procédures pénales ou des exécutions de sanction en cours, closes ou classées;

2. Code pénal suisse⁷

Remplacement d'expressions

A l'art. 367, al. 2, let. d, «Groupe du personnel de l'armée» est remplacé par «Groupement Défense»; à l'art. 367, al. 2^{bis}, let. a, «l'Etat-major de conduite de l'armée» est remplacé par «le Groupement Défense».

⁶ RS 120

⁷ RS 311.0

Art. 367, al. 2^{ter}, phrase introductive

^{2ter} Afin de permettre au Groupement Défense d'accomplir les tâches visées à l'art. 365, al. 2, let. n à q, le service fédéral responsable du casier judiciaire lui communique régulièrement les données ci-après, nouvellement enregistrées dans VOSTRA, relatives aux conscrits, aux militaires et aux personnes astreintes à servir dans la protection civile:

3. Code de procédure pénale⁸

Art. 75, al. 3^{bis}

^{3bis} La direction de la procédure informe le Groupement Défense des procédures pénales en cours contre des militaires ou des conscrits si des signes ou des indices sérieux laissent présumer qu'ils pourraient représenter un danger avec une arme à feu, pour eux-mêmes ou pour des tiers.

4. Procédure pénale militaire du 23 mars 1979⁹

Remplacement d'expressions

Aux art. 2, al. 4 et 5, 4, al. 3, et 14, al. 2, «officiers de la justice militaire» et «officiers» sont remplacés par «officiers de justice».

Art. 2, titre et al. 1 à 3

Incorporation dans la justice militaire

¹ Peuvent être incorporés dans la justice militaire en tant qu'officiers de justice les militaires titulaires d'une licence en droit ou d'un master en droit délivrés par une université suisse ou titulaires d'un brevet d'avocat cantonal.

² D'autres militaires peuvent également être incorporés dans la justice militaire, pour des tâches qui n'exigent pas de connaissances juridiques.

³ *Abrogé*

Art. 3

Abrogé

⁸ RS 312.0

⁹ RS 322.1

Art. 4, al. 1, phrase introductive, et 2

¹ L'incorporation dans la justice militaire en tant qu'officier de justice est une condition pour exercer les fonctions:

² *Abrogé*

Titre suivant l'art. 4

Chapitre 3 Autorités pénales

Section 1 Autorités de poursuite pénale

Art. 4a Juge d'instruction

¹ Le juge d'instruction mène l'enquête en complément de preuves et l'enquête ordinaire.

² Il dirige l'enquête sans aucune immixtion des supérieurs militaires de l'inculpé ou du suspect.

Art. 4b Auditeur

L'auditeur rend l'ordonnance de non-lieu ou l'ordonnance de condamnation; le cas échéant, il dresse l'acte d'accusation et soutient l'accusation devant le tribunal.

Art. 4c Nombre et organisation

Le Conseil fédéral fixe le nombre des juges d'instruction et des auditeurs et règle leur organisation, compte tenu des communautés linguistiques.

Titre précédant l'art. 5

Section 1a Tribunaux militaires

Art. 6, al. 1 et 3

¹ Le Conseil fédéral fixe le nombre des tribunaux militaires et, s'il y a lieu, de leurs sections, compte tenu des communautés linguistiques.

³ *Abrogé*

Art. 8, al. 2 et 3

² Deux officiers et deux sous-officiers ou militaires de la troupe fonctionnent comme juges.

³ *Abrogé*

Art. 10, al. 1

¹ Le Conseil fédéral fixe le nombre des tribunaux militaires d'appel et, s'il y a lieu, de leurs sections, compte tenu des communautés linguistiques.

Art. 12, al. 2 à 4

² Deux officiers et deux sous-officiers ou militaires de la troupe fonctionnent comme juges.

³ *Abrogé*

⁴ Pour traiter des recours disciplinaires visées à l'art. 209, al. 1, du code pénal militaire du 13 juin 1927 (CPM)¹⁰, le tribunal militaire d'appel constitue une section, formée du président, d'un officier et d'un sous-officier ou militaire de la troupe.

Art. 15, al. 2

Deux officiers et deux sous-officiers ou militaires de la troupe fonctionnent comme juges. Appartiennent au surplus au Tribunal militaire de cassation quatre juges suppléants, dont deux sont officiers et deux sous-officiers ou militaires de la troupe.

Art. 16, al. 3

³ Il attribue les greffiers aux différents tribunaux.

Art. 17, al. 2

² L'auditeur en chef revêt le grade de brigadier et son suppléant celui de colonel ou de lieutenant-colonel.

Art. 18, al. 1 et 2

¹ Les autorités pénales militaires sont tenues de se prêter assistance.

² Les autorités pénales militaires, d'une part, et les tribunaux ordinaires, autorités pénales et administratives de la Confédération et des cantons, d'autre part, sont également tenus de se prêter assistance.

Art. 26 Principe

¹ Le for est déterminé par la langue de l'inculpé ou du suspect. Si cette langue n'est ni l'allemand, ni le français, ni l'italien, l'auditeur en chef désigne le for.

² Lorsque l'auteur est inconnu, le for est déterminé par le lieu de commission de l'infraction.

³ Si le lieu de commission de l'infraction est inconnu ou indéterminé, l'auditeur en chef désigne le for.

¹⁰ RS 321.0

Art. 27 à 29

Abrogés

Art. 30 For en cas de pluralité d'actes et d'auteurs

¹ En cas de concours d'infractions relevant d'autorités pénales différentes, le for est celui de l'autorité pénale qui connaît de l'infraction la plus grave. A gravité égale, l'autorité pénale qui a ouvert l'enquête en premier lieu est compétente.

² S'il y a des coauteurs, l'autorité pénale qui a ouvert l'enquête en premier lieu est compétente.

³ Les instigateurs et complices sont justiciables de l'autorité pénale compétente pour l'auteur.

Art. 31 For spécial

Pour des motifs particuliers, l'auditeur en chef peut exceptionnellement charger de la poursuite et du jugement d'une affaire une autre autorité pénale que celle qui serait normalement compétente.

Art. 32 Conflit de compétence

L'auditeur en chef statue définitivement sur les conflits de compétence entre autorités pénales militaires.

Art. 106 et 107

Abrogés

Art. 151, al. 4

⁴ La rémunération des juges, des membres de la justice militaire, des interprètes et des traducteurs est supportée par la Confédération.

5. Loi du 20 mars 2008 sur l'usage de la contrainte¹¹

Art. 2, al. 2

² La présente loi ne s'applique à l'armée que lorsqu'elle effectue un service d'appui ou apporte une aide spontanée en Suisse en faveur des organes de police civils de la Confédération ou des cantons ou en faveur du Corps des gardes-frontière.

¹¹ RS 364

6. Loi du 17 juin 2011 sur l'encouragement du sport¹²

Art. 16, al. 2, let. c

² A cet effet, elle prend notamment les mesures suivantes:

- c. création d'une formule permettant aux sportifs d'élite, ainsi qu'aux militaires ou aux personnes astreinte à servir dans la protection civile engagés comme entraîneur, accompagnateur ou fonctionnaire pour le compte de sportifs d'élite, de mettre à profit le service militaire ou l'engagement dans la protection civile, obligatoire ou volontaire, pour améliorer leurs performances ou celles des sportifs pour le compte desquels ils sont engagés et pour participer à des compétitions.

7. Loi fédérale du 4 octobre 2002 sur la protection de la population et sur la protection civile¹³

Art. 5, al. 5

⁵ Il règle les modalités de la transmission de l'alerte et de l'alarme aux autorités et à la population en cas de danger imminent. Il peut déléguer des compétences législatives à l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) pour le règlement:

- a. des compétences et des procédures lors de la transmission de l'alerte et de l'alarme;
- b. de la diffusion des consignes sur le comportement à adopter dans le cadre de la protection de la population;
- c. des demandes aux systèmes de transmission de l'alerte et de l'alarme aux autorités et à la population.

Art. 28, al. 1

¹ La tenue des contrôles concernant les personnes astreintes incombe aux cantons. Les contrôles sont effectués au moyen du Système d'information sur le personnel de l'armée et de la protection civile.

Art. 43, al. 1^{bis} et 2

^{1bis} Le Conseil fédéral détermine les frais que la Confédération prend à sa charge au titre de la responsabilité du fonctionnement qui lui incombe en vertu de l'al. 1, let. a.

² Il fixe la nature et la quantité du matériel standardisé visé à l'al. 1, let. d.

¹² RS 415.0

¹³ RS 520.1

Art. 58a Délégation de compétences législatives

Le Conseil fédéral peut déléguer à l'OFPP des compétences législatives dans le domaine des ouvrages de protection pour lui permettre de régler des aspects techniques.

Art. 66b, al. 1

¹ Dans les litiges de nature non patrimoniale, les décisions rendues par les autorités cantonales de dernière instance peuvent faire l'objet d'un recours devant le Tribunal administratif fédéral, sauf si elles concernent la mise sur pied.

Art. 72, al. 1, phrase introductive, 1^{re} phrase, et 1^{er}, 3 et 4

¹ Pour accomplir les tâches qui lui incombent dans le cadre du recrutement (art. 16) et dans celui du contrôle (art. 28), l'OFPP traite les données des personnes astreintes dans le Système d'information sur le personnel de l'armée et de la protection civile. ...

^{1^{er}} *Abrogé*

³ Les données visées à l'al. 2 doivent être détruites au plus tard cinq ans après la libération de l'obligation de servir.

⁴ *Abrogé*

Art. 75a Délégation de tâches d'exécution

¹ Dans les limites de ses compétences, la Confédération peut faire appel à des tiers pour l'exécution de la présente loi et leur confier des tâches d'exécution.

8. Loi fédérale du 6 octobre 1995 sur le service civil¹⁴

Art. 10 Début de l'astreinte au service civil

¹ L'astreinte au service civil commence dès que la décision d'admission au service civil entre en force. L'obligation de servir dans l'armée s'éteint simultanément.

² L'obligation de garder l'équipement personnel en lieu sûr et de le maintenir en bon état, la procédure administrative relative à la libération de l'obligation de servir dans l'armée et la restitution de l'équipement personnel sont régies par la législation militaire.

¹⁴ RS 824.0

Art. 11, al. 2

² La libération du service civil a lieu:

- a. pour les personnes qui n'étaient pas incorporées dans l'armée, douze ans après le début de l'année suivant l'entrée en force de la décision d'admission;
- b. pour les personnes qui étaient incorporées dans l'armée, durant l'année au cours de laquelle elles auraient été libérées du service militaire selon la législation militaire.

Art. 16c, let. c

A la demande de l'organe d'exécution, le service compétent du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS) fournit les indications ci-après concernant le requérant:

- c. incorporation dans l'armée et date prévisible de la fin de son astreinte au service militaire.

Titre précédant l'art. 83c

Section 2b Dispositions transitoires relatives à la modification du ...

Art. 83c Adaptation de la durée du service civil ordinaire

¹ L'organe d'exécution réduit le nombre de jours de service civil qui n'ont pas encore été accomplis à l'entrée en vigueur de la modification du ... en multipliant par 1,5 le nombre de jours de service militaire qui sont réduits en vertu de la révision de la législation militaire.

² Le nombre obtenu est arrondi à l'entier inférieur.

Art. 83d Libération du service civil

¹ La libération ordinaire des personnes astreintes admises au service civil avant l'entrée en vigueur de la modification du ... est régie par l'ancien droit.

² L'astreinte au service civil des personnes qui n'étaient pas incorporées dans l'armée, des militaires de la troupe et des sous-officiers prend fin au plus tard douze ans après le début de l'année suivant l'entrée en force de la décision d'admission. Les conventions relatives à l'âge de libération conclues en vertu de l'art. 11, al. 2^{bis}, sont réservées.

³ Les personnes dont l'astreinte au service civil prend fin avec l'entrée en vigueur de la modification du ... en vertu de l'al. 2 sont libérées même si elles n'ont pas accompli la totalité de leur service civil ordinaire.

9. Loi fédérale du 19 juin 1992 sur l'assurance militaire¹⁵

Art. 1a, al. 1, let. b, d, ch. 1 (ne concerne que le texte allemand), e, f et h

¹ Est assuré auprès de l'assurance militaire:

- b. quiconque est au service de la Confédération à l'un des titres suivants:
 - 1. militaire de carrière,
 - 2. militaire contractuel,
 - 3. contrôleur d'armes,
 - 4. chef de place de tir ou garde de place de tir,
 - 5. infirmier militaire,
 - 6. instructeur de l'Office fédéral de la protection de la population;
- e. quiconque prend part à une séance d'information au sens de l'art. 8 de la loi du 3 février 1995 sur l'armée¹⁶;
- f. *abrogée*
- h. quiconque fournit une aide au sens de la loi du 4 octobre 2002 sur la protection de la population et sur la protection civile¹⁷;

Art. 3, al. 1

¹ L'assurance militaire s'étend à toute la durée des situations et activités mentionnées aux art. 1a et 2 ainsi qu'aux périodes entre l'école de recrues et des services d'instruction destinés à l'obtention du grade de sergent, de sergent-major, de sergent-major chef, de fourrier ou de lieutenant, ou entre des services d'instruction de ce type, pour autant que les intervalles entre les services n'excèdent pas six semaines et que la personne assurée soit en incapacité de travail sans qu'il y ait eu faute de sa part.

Art. 4, al. 4

⁴ Le Conseil fédéral peut, par voie d'ordonnance, limiter la couverture d'assurance pour les périodes entre deux services visés à l'art. 3, al. 1, et pour les congés généraux de plus longue durée.

¹⁵ RS 833.1

¹⁶ RS 510.10

¹⁷ SR 520.1

10. Loi du 25 septembre 1952 sur les allocations pour perte de gain¹⁸

Art. 1a, al. 1^{bis}

^{1bis} En dérogation à l'al. 1, les militaires n'ont droit à l'allocation entre deux services d'instruction que s'ils sont sans travail. Les indépendants et les personnes sans activité lucrative n'ont pas droit à l'allocation. Le Conseil fédéral règle la procédure.

Art. 9, al. 2^{bis}

^{2bis} Les personnes admises au service militaire aux termes de l'art. 6, al. 1, let. c, de la loi du 3 février 1995 sur l'armée¹⁹ ont droit, pendant le nombre de jours de service militaire équivalant à la durée d'une école de recrues, à 25 % du montant maximal de l'allocation totale. L'al. 2 est applicable par analogie.

Art. 10a Allocation de base entre deux services

Pour les services visés à l'art. 30, al. 1, deuxième phrase, de la loi du 3 février 1995 sur l'armée²⁰, le droit à l'allocation après l'école de recrues se fonde sur l'art. 9 ; pour tous les autres services, il se fonde sur l'art. 10. L'art. 16, al. 1, ne s'applique pas.

11. Loi du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage²¹

Art. 13, al. 2, let. b

² Compte également comme période de cotisation le temps durant lequel l'assuré:

- b. sert dans l'armée, dans le service civil ou dans la protection civile conformément au droit suisse ou accomplit un cours obligatoire d'économie familiale qui a lieu pendant toute la journée et durant au moins deux semaines sans discontinuer;

¹⁸ RS 834.1

¹⁹ RS 510.10

²⁰ SR 510.10

²¹ RS 837.0

